EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 31.8.2020
COM(2020) 438 final

ANNEXES 1 to 2

**PRILOGI**

**k**

**predlogu SKLEPA SVETA**

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na zasedanjih pogodbenic Sporazuma za preprečevanje nereguliranega ribolova na odprtem morju v osrednjem Arktičnem oceanu**

**PRILOGA I**

**Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na zasedanjih pogodbenic Sporazuma za preprečevanje nereguliranega ribolova na odprtem morju v osrednjem Arktičnem oceanu (v nadaljnjem besedilu: Sporazum)**

## 1. NAČELA

V okviru zasedanj pogodbenic Sporazuma Unija:

a) deluje v skladu s cilji in načeli, ki jim sledi v okviru skupne ribiške politike, kot je določeno v Uredbi (EU) št. 1380/2013, zlasti s previdnostnim pristopom iz člena 2(2) navedene uredbe, za spodbujanje izvajanja ekosistemskega pristopa k upravljanju ribištva, zmanjšanje vpliva ribolovnih dejavnosti na morske ekosisteme in njihove habitate ter zagotavljanje primernega življenjskega standarda za tiste, ki so odvisni od ribolovnih dejavnosti, in sicer s spodbujanjem ekonomsko uspešnega in konkurenčnega ribištva Unije ob upoštevanju interesov potrošnikov;

b) si prizadeva za ustrezno vključitev zainteresiranih strani, vključno z ustreznimi znanstvenimi in tehničnimi organizacijami, organi in programi, ter upoštevanje znanja domorodnega in lokalnega prebivalstva v pripravljalni fazi ukrepov zasedanj pogodbenic, tudi na sestankih z znanstvenimi izvedenci v okviru Sporazuma, ter zagotavlja, da so ti ukrepi skladni s Sporazumom;

c) zagotavlja, da so ukrepi, sprejeti v okviru Sporazuma, skladni z mednarodnim pravom, zlasti z določbami Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS)[1], Sporazuma Združenih narodov v zvezi z ohranjanjem in upravljanjem čezconskih staležev rib in izrazito selivskih staležev rib (UNFSA)[2] iz leta 1995, Sporazuma o spodbujanju usklajevanja ribiških plovil na odprtem morju z mednarodnimi ukrepi za ohranjanje in upravljanje[3] iz leta 1993 ter Sporazuma Organizacije za prehrano in kmetijstvo o ukrepih države pristanišča[4] iz leta 2009;

d) spodbuja stališča, skladna z dobrimi praksami regionalnih organizacij za upravljanje ribištva na istem območju;

e) si prizadeva za usklajenost in sinergijo s politiko, ki jo vodi v okviru dvostranskih odnosov na področju ribištva s tretjimi državami, in zagotavlja skladnost z drugimi svojimi politikami, zlasti na področju zunanjih odnosov, zaposlovanja, okolja, trgovine, razvoja, raziskav in inovacij;

f) zagotavlja, da se spoštujejo mednarodne zaveze Unije;

---

1 UL L 179, 23.6.1998, str. 3.
2 UL L 189, 3.7.1998, str. 16.
3 UL L 177, 16.7.1996, str. 26.
4 UL L 191, 22.7.2011, str. 3.

g) zagotavlja skladnost s sklepi Sveta z dne 19. marca 2012 o sporočilu Komisije o zunanji razsežnosti skupne ribiške politike[5];

h) si za svojo floto na območju Sporazuma prizadeva ustvariti enake konkurenčne pogoje na podlagi istih načel in standardov, kot se uporabljajo v pravu Unije, ter spodbujati enotno izvajanje navedenih načel in standardov;

i) zagotavlja skladnost s sklepi Sveta o oceanih in morjih, vključno z Arktiko[6], skupnim sporočilom visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije z naslovom Celostna politika Evropske unije za Arktiko[7] ter sklepi Sveta[8] o skupnem sporočilu visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije z naslovom Mednarodno upravljanje oceanov: agenda za prihodnost naših oceanov[9] in spodbuja ukrepe za podporo in okrepitev učinkovitega izvajanja Sporazuma kot prispevek k trajnostnemu upravljanju oceanov v vseh njihovih razsežnostih;

j) spodbuja usklajevanje med Sporazumom in obstoječimi regionalnimi organizacijami za upravljanje ribištva in konvencijami o regionalnih morjih, zlasti s Komisijo za ribištvo severovzhodnega Atlantika (NEAFC), ter po potrebi sodelovanje s svetovnimi organizacijami v okviru njihovih pooblastil, kadar je to primerno;

k) dejavno podpira vzpostavitev skupnega programa znanstvenih raziskav in spremljanja, da bi se izboljšalo skupno razumevanje pogodbenic glede ekosistemov na odprtem morju osrednjega Arktičnega oceana ter zlasti določilo, ali bi lahko zdaj ali v prihodnosti obstajali staleži rib, ki bi jih bilo mogoče trajnostno loviti, in kakšni bi bili morebitni učinki takega ribolova na te ekosisteme;

l) zagotavlja združljivost med ukrepi za ohranjanje in upravljanje, določenimi za iste staleže v vodah pod nacionalno jurisdikcijo, in ukrepi, sprejetimi za odprto morje v skladu s členom 118 UNCLOS in členom 8 UNFSA;

m) zagotavlja skladnost z interesi Unije na območju Arktike kot regije z vse večjim strateškim pomenom.

## 2. USMERITVE

Unija si na zasedanjih pogodbenic Sporazuma po potrebi prizadeva podpreti sprejetje ukrepov za ohranjanje in upravljanje na podlagi najboljšega razpoložljivega znanstvenega mnenja in previdnostnega pristopa.

[5] 7087/12 REV 1 ADD 1 COR 1.
[6] 14249/19 z dne 19. novembra 2019.
[7] JOIN(2016) 21 final z dne 27. aprila 2016.
[8] 7348/1/17 REV 1 z dne 24. marca 2017.
[9] JOIN(2016) 49 final z dne 10. novembra 2016.

## PRILOGA II

## Vsakoletna določitev stališča Unije, ki se zastopa na zasedanjih pogodbenic Sporazuma za preprečevanje nereguliranega ribolova na odprtem morju v osrednjem Arktičnem oceanu (v nadaljnjem besedilu: Sporazum)

Pred vsakim zasedanjem pogodbenic Sporazuma, na katerem navedeni organ sprejme sklepe s pravnim učinkom za Unijo, se sprejmejo potrebni ukrepi, da se v stališču, izraženem v imenu Unije, upoštevajo najnovejše znanstvene in druge ustrezne informacije, predložene Komisiji, v skladu z načeli in usmeritvami iz Priloge I.

V ta namen in na podlagi navedenih informacij Komisija Svetu dovolj zgodaj pred vsakim zasedanjem pogodbenic Sporazuma pošlje pisni dokument, v katerem predstavi podrobnosti predlagane določitve stališča Unije, da bi lahko razpravljal in sprejel podrobnosti o stališču, ki bo izraženo v imenu Unije.

Če med zasedanjem pogodbenic Sporazuma, tudi na kraju samem, ni mogoče doseči dogovora, se zadeva predloži Svetu ali njegovim pripravljalnim telesom, da bi se v stališču Unije upoštevali novi elementi.